



Western Cape Government • Wes-Kaapse Regering • URhulumente weNtshona Koloni

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

Provincial Gazette Extraordinary

7550

Friday, 18 December 2015

Buitengewone Provinsiale Roerant

7550

Vrydag, 18 Desember 2015

Isongezelelo kwiGazethi nePhondo

7550

uLwesihlanu, 18 kweyoMnga 2015

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba

CONTENTS

(*Copies are obtainable at Room M21
Provincial Legislature Building, 7 Wale Street,
Cape Town 8001.)

INHOUD

Provincial Notice

- 436 Call for Nominations:
Western Cape Provincial Safety
Advisory Committee 2

Provinsiale Kennisgwing

- 436 Oproep om Benoemings:
Wes-Kaapse Provinsiale
Veiligheidsadvieskomitee 3

IZIQULATHO

(*Ushicilelo oLutsha lufumaneka kwigumbi
M21, kwiSakhiwo sePhondo seNdlu, yoWiso
Mthetho, 7 Wale Street, eKapa 8001.)

Isaziso sePhondo

- 436 iKhwelo Lokutyumba Ikomiti
Yephondo Yeengcebiso ngoKhuseleko
Yephondo leNtshona Koloni 4

PROVINCIAL NOTICE

The following Provincial Notice is published for general information.

ADV. B. GERBER,
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Legislature Building,
Wale Street,
Cape Town.

PROVINSIALE KENNISGEWING

Die volgende Proviniale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

ADV. B. GERBER,
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale Wetgewer-gebou,
Waalstraat,
Kaapstad.

ISAZISO SEPHONDO

Esi saziso silandelayo sipapashelwe ukunika ulwazi ngokubanzi.

ADV. B. GERBER,
UMLAWULI-JIKELELE

iSakhwi sePhondo,
Wale Street,
eKapa.

PROVINCIAL NOTICE

P.N. 436/2015

18 December 2015

CALL FOR NOMINATIONS: WESTERN CAPE PROVINCIAL SAFETY ADVISORY COMMITTEE

The Minister of Community Safety (the Minister) may, in order to achieve the objectives of the Constitution of the Republic of South Africa and the Constitution of the Western Cape insofar as policing is concerned, exercise and perform the powers and functions as per Section 3 of the Western Cape Community Safety Act, 2013 (the Act). The Act also allows for the establishment of a **Provincial Safety Advisory Committee** to advise the Minister. Members of the public and interested parties are invited to nominate candidates who would serve on the inaugural Provincial Safety Advisory Committee for a period of 3 years.

The role of the Provincial Safety Advisory Committee would be to report and make recommendations to the Provincial Minister of Community Safety at his request, with regard to –

- the functions of the Province in terms of Chapter 11 of the Constitution and Chapter 8 of the Constitution of the Western Cape, 1997;
- strategies, policies, budgets and annual performance plans in respect of the functions in terms of Chapter 11 of the Constitution and Chapter 8 of the Constitution of the Western Cape, 1997;
- regulations in terms of the Western Cape Community Safety Act which may be necessary; or
- any other matter arising from the application of the Act.

Composition of the Provincial Safety Advisory Committee

The Minister must appoint the members of the Committee after considering the names of fit and proper persons submitted by members of the public and interested parties. The Committee must consist of –

- a representative of the business community;
- a member of the judiciary, the Cape Bar or the Cape Law Society;
- a senior member of an academic institution with experience in the field of criminology;
- a representative from a non-governmental organisation involved in policing or related areas; and
- the Head of Department: Community Safety (*ex officio* member).

Remuneration as per the Minister of Finance (Adjustment of the remuneration levels for office bearers of certain statutory and other institutions) as at 1 April 2015:

- R3 784 per day as chairperson
- R2 296 per day as member
- travel allowances based on national tariffs of the Department of Transport.

Nominations must be submitted in the form of a letter signed by you providing your contact details and interest in policing/community safety, the name, surname and contact details of the nominee and motivation for your nomination of the candidate.

Also include a letter signed by the nominee accepting his/her nomination, a detailed CV with certified copies of qualifications and identity document or passport.

Failure to submit the required documents will result in the nomination not being considered unless valid reasons for such can be supplied.

All documentation must be posted to –

The Head of Department: Community Safety
P O Box 5346,
Cape Town
8000

OR hand delivered to –

The Department of Community Safety
4th Floor
35 Wale Street
Cape Town

For attention: Mr D Steyn

Queries may be directed to 021 483 8235/9354

Closing date: 31 January 2016

PROVINSIALE KENNISGEWING

P.K. 436/2015

18 Desember 2015

OPROEP OM BENOEMINGS: WES-KAAPSE PROVINSIALE VEILIGHEIDSADVIESKOMITEE

Die Minister van Gemeenskapsveiligheid (die Minister) kan, ten einde die doelwitte van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika en die Grondwet van die Wes-Kaap te bereik sover polisiëring betref, die magte en funksies uitvoeren ingevolge Artikel 3 van die Wes-Kaapse Wet op Gemeenskapsveiligheid, 2013 (die Wet). Die Wet maak ook voorsiening vir die stigting van 'n **Provinsiale Veiligheidsadvieskomitee** om die Minister te adviseur.

Lede van die publiek en belangstellendes word uitgenooi om kandidate te benoem wat sal dien op die eerste Provinsiale Veiligheidsadvieskomitee vir 'n periode van drie jaar.

Die rol van die Provinsiale Veiligheidsadvieskomitee sal wees om op versoek van die Provinsiale Minister van Gemeenskapsveiligheid verslag te doen oor en aanbevelings te maak ten opsigte van –

- die funksies van die Provinsie ingevolge Hoofstuk 11 van die Grondwet en Hoofstuk 8 van die Grondwet van die Wes-Kaap, 1997;
- strategieë, beleide, begrotings en jaarlikse prestasieplanne ten opsigte van die funksies ingevolge Hoofstuk 11 van die Grondwet en Hoofstuk 8 van die Grondwet van die Wes-Kaap, 1997;
- regulasies wat ingevolge die Wes-Kaapse Wet op Gemeenskapsveiligheid nodig mag wees; of
- enige ander saak wat spruit uit die toepassing van die Wet.

Samestelling van die Provinsiale Veiligheidsadvieskomitee

Die Minister moet die lede van die Komitee aanstel nadat die name van bevoegde en gesikte persone wat deur lede van die publiek en belangstellende partye ingedien is, oorweeg is. Die Komitee moet bestaan uit –

- 'n verteenwoordiger van die besigheidsgemeenskap;
- 'n lid van die regbank, die Kaapse Balie of die Kaapse Wetsgenootskap;
- 'n senior lid van 'n akademiese instelling met ervaring op die gebied van kriminologie;
- 'n verteenwoordiger van 'n nieregeringsorganisasie betrokke by polisiëring of verwante terreine; en
- die Departementshoof: Gemeenskapsveiligheid (*ex officio*-lid).

Vergoeding soos volgens die Minister van Finansies (Wysiging van die vergoedingsvlakte vir ampsdraers van sekere statutêre en ander instellings) soos op 1 April 2015:

- R3 784 per dag as voorsteller
- R2 296 per dag as lid
- reistroelaes gebaseer op nasionale tariewe van die Departement van Vervoer.

Benoemings moet ingedien word in die vorm van 'n brief wat deur u onderteken is en u kontakbesonderhede en belang in polisiëring/gemeenskapsveiligheid, die naam, van en kontakbesonderhede van die benoemde persoon en motivering vir u benoeming van die kandidaat insluit.

Sluit ook 'n brief wat deur die benoemde persoon onderteken is as aanvaarding van sy/haar benoeming en 'n gedetailleerde CV met gewaarmerkte afskrifte van kwalifikasies en identiteitsdokument of paspoort in.

Indien die vereiste dokumentasie nie ingedien word nie, sal die benoeming nie oorweeg word nie, tensy geldige redes verstrek kan word waarom die dokumentasie nie ingedien kon word nie.

Alle dokumentasie moet gepos word aan –

Die Departementshoof: Gemeenskapsveiligheid
Posbus 5346,
Kaapstad
8000

OF met die hand afgelewer word by –

Die Departement van Gemeenskapsveiligheid
4de Vloer
Waalstraat 35
Kaapstad

Vir aandag: Mnr D Steyn

Navrae kan gerig word aan 021 483 8235/9354

Sluitingsdatum: 31 Januarie 2016

ISAZISO SEPHONDO

I.S. 436/2015

18 kweyoMnga 2015

IKHWELO LOKUTYUMBA IKOMITI YEPHONDO YEENGCEBISO NGOKHUSELEKO YEPHONDO LENTSHONA KOLONI

UMphathiswa woKhuseleko loLuntu (uMphathiswa), ukuze afezekise iinjongo zoMgaqo-siseko weRiphabliko yoMzantsi Afrika noMgaqo-siseko weNtshona Koloni ngokubhekisele ekupoliseni, uza kusebeniza amagunyaakhe enze nemisebenzi afanele ukuyenza ngokweCandelo 3 loMthetho i-Western Cape Community Safety Act, 2013 (uMthetho). Lo Mthetho ukwavumela ukumiselwa **iKomiti yePhondo yeeNgcebiso ngoKhuseleko** ukuze icebise uMphathiswa.

Uluntu nemibutho enomdla luyamenya ukuba lungenise amagama abatyunjwa abaza kusebenza kwiKomiti eCebisayo yoKhuseleko yePhondo iminyaka emithathu.

Indima iKomiti yePhondo yeeNgcebiso ngoKhuseleko kukuba ithi akucela uMphathiswa wePhondo woKhuseleko loLuntu imnikae ingxelo ingenise neziphakamiso,eziphathelene noku –

- imisebenzi yePhondo ngokweSahluko 11 soMgaqo-siseko neSahluko 8 soMgaqo-siseko weNtshona Koloni, 1997;
- amaqhinga, imigaqo-nkqubo, uhlahllo-lwabiwo-mali nezicwangciso zokusebenza zemisebenzi ngokweSahluko 11 soMgaqo-siseko neSahluko 8 soMgaqo-siseko weNtshona Koloni, 1997;
- imimiselo yMthetho iWestern Cape Community Safety Act engaba yimfuneko; okanye
- nawuphi na omnye umba ovuka ngenxa yokusetyenziswa nokulandelwa koMthetho.

Ubume bamalungu iKomiti yePhondo yeeNgcebiso ngoKhuseleko

UMphathiswa kufuneka anyule amalungu eKomiti emva kokucamngca ngamagama abantu angenisweo ngabahlali nemibutho enomdla. IKomiti kufuneka yenziye ngala malungu –

- ummeli woosomashishini;
- ilungu leejaji zelizwe jikelele, i-Cape Bar okanye i-Cape Law Society;
- ilungu eliphezulu eliphuma kwiziko lemfundu enomsila elinamava kwinkalo yezfundo ngolwaphulo-mthetho;
- ummeli ovela kumbutho ongekho phantsi korhulumente obandakanyekayo kwezokupolisa okanye iingqingi ezichaphazelekayo; kunye
- neNtloko yeSebe lezoThutho neMisebenzi yoLuntu (ilungu ngenxa yesikhundla elisibambileyo).

Umvuzo ngokukaMphathiswa wezeziMali (Uhenga-hlengiso lwamanqanaba emimvuzo yabantu abasezikhundleni ezimiswe ngokomthetho namanye amaziko) ukususela kumhla wokuQala kuTshazimpazi 2015:

- R3 784 ngosuku usihlalo
- R2 296 ngosuku ilungu
- Isibonelelo sohambo ngokusekelwe kwizintlu zerhafu zikazwelonke zeSebe lezoThutho.

Amagama abatyunjwa kufuneka abhalwe eleteni oyityikitye ngokwakho eneenkcukacha zakho nezendima oyidlalayo kwezokupolisa/ kwezokhuseleko loluntu, igama, ifani neenkcukacha zoqhangamshelwano zomtyunjwa nengxelo ethethelela umtyunjwa wakho.

Maze uqhoboshele neleta etyikitye ngumtyunjwa engqinisia ukukwamkela kwakhe ukutyunjwa kwakhe, i-CV eneenkcukacha ezicacileyo ekhatshwa ziikopi eziqinisekisiweyo zezatifketi zemfundo nesazisi okanye incwadi yokundwendwela.

Intsilelo ekufakeni amaxwebhu afunekayo kuya kuhokelela ekubenilabo batyunjiweyo bangananzwa ngaphandle kokuba kunikwe izizathu ezivakalayo.

Onke amaxwebhu kufuneka aposelwe apha –

INTloko yeSebe loKhuseleko loLuntu
P O Box 5346,
Cape Town
8000

OKANYE ziziswe ngesandla –

ISBe loKhuseleko loLuntu
Umgangatho 4
35 Wale Street
Cape Town

Mayithathelwe ingqalelo nguMnu D Steyn

Imibuzo ingabhekiswa ku-021 483 8235/9354

Umhla wokuvala: 31 kweyoMqungu 2016